N

SERIAL NO.

2 8 7 9

ROJECT :	ELARA	(FORECOURT-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

SHOPPER CODE DATA ENTRY				1	DITING		CSA				SR. #
Oliot i Ex CCE		Number	Name	Number		Name		Number			
2031	h	24CCI	9.001	Sas	a ac	10	ATad	<u></u>		<u> </u>	
Gender T	Height S		Spectacles Yes No		Mustache in	idian F	\ Pakistani Filip	Ethnic Coino Expat. A	Arabs Others:		
						X]		
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah		Fujairah
					X						
SITE	ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# o	f vehicles	# of sta	ff Time	In	Time out
0.1	9 6	0 7	09	5	0	0	2	OL	1 12=	28	12:34
07	7:00- 10:01	- 13:01- 17:	01- 20:01-	1	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday \	Wednesday Ti	nursda	y Friday
	0:00 13:00	10101		DAY OF VISIT			X				

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図口	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES نعم 8. (pleasant feeling)? NO X ¥ If no, please describe behavior: Was it 5 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان arrogant, without any expression, normal YES 🗍 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ .9 smoking? N/A X YES 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر Z NO ¥ leaving? N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 نعم 5 هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا groomed? 14 NO YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 customer? NO ¥ 4 N/A 13. Was the attendant wearing visible YES X نعم 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO П ¥ Azad اسمه بوضوح؟ YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 6 NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المحالات الأساسية النقاط YES 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO П ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ X N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🗌 6 type of fuel? 6 M NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب 6 - Dhs? 6 NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🗌 5 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج voluntarily? (front & back) NO N YES 🔀 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🗌 نعم 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

N/A

+

	3		+			
Scor	res Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
ΡŦ	21. Did he provide information about any	YES [نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require			¥	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A [X	لا ينطبق	ا الله الله الله الله الله الله الله ال	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

22a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap? Yes Xes Xes Yes Xes Xes	Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as solet tissue? No Y YES Y				YES	X	نعم	على كانت محمدة عندوه المستان مات التي التي 220	
22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue? N/A אול וויי איל איל איל איל איל איל איל איל איל איל א		22a.	a. Were they adequately stocked with all			*		
22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as tollet tissue? No Y YES Yes			necessary supplies such as soap?	N/A		لا ينطبق	<u> </u>	
22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue? NO Y YES YES				YES	X	نعم	- 11 of the 11 of the 22h	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	2			NO		*		3
22. Were wally activately acti	٦		necessary supplies such as tollet tissue?	N/A		لا ينطبق		
ancessary supplies such as paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) NO Y Y Y (Incition in the properation in the proper		22c.	Were they adequately stocked with all	YES	7	نعم	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			necessary supplies such as paper towels?	NO		¥	مثل المناشف الورقيه؟ (المناشف المرقبة في المنتجد المنتجدة في المناتجة	
23a. Were sinks clean? require comment when marked 'No' YES المنطبق YES المنطبق YES المنطبق YES			(paper towels are not required where fully	N/A	X	لا ينطيق		
23a. Were sinks clean? require comment marked 'No'	-							\top
23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No' YES X X X X X X X X X		23a.			Ä	•	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No' YES X الإيطبو YES X No Y Yes X Yes Mixen marked 'No' Yes X Yes X Yes Were dispensers clean? require comment when marked 'No' Yes X			marked No		\exists			
23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'							23b. هل كانت المر انا نظيفة؟	1
when marked 'No' NO		23b.	Were mirrors clean? require comment					
23c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'			when marked 'No'		片	_		
23c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'							et: transition of the 230	-
23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' YES אול		23c.	c. Were hand dryers clean? require comment	YES	X			2
23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' YES X نعم YES X الإنظيق المحاليات الإجابة "لا" يرجى التوضيح 23e. Were toilets and urinals clean? YES X الم المحاليات الإجابة "لا" يرجى التوضيح 1 1 1 23e 23e </th <th> 3</th> <th></th> <th></th> <th>NO</th> <th>Ц</th> <th>_</th> <th>، جب ترجی حرسی</th> <th>3</th>	3			NO	Ц	_	، جب ترجی حرسی	3
23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' NO Y YES کلانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح YES کلانت الإجابة التول نظيفة؟ YES کلانت الأبراب نظيفة؟ YES کلانت الفيف نظيف؟ YES کلانت الفيف نظيف؟ YES کلانت المنافذ نظيفة؛ YES کلانت المنافذ نظيفة؟ YES کلانت المنافذ نظيفة YES کلا								4
when marked 'No' NO		23d	Were dispensers clean? require comment	YES	X	نعم		
23e. Were toilets and urinals clean? NO ☐ Y (المنطبق الكرواب نظيفة التبوّل نظيفة التبوّل نظيفة التبوّل نظيفة الكرواب نظيفة الكرواب نظيفة الكرواب نظيفة الكرواب نظيفة الكرواب نظيفة الكرواب ا		200	when marked 'No'	NO		¥	ادا كالك الإنجابة لا يرجى اللوصيح	
23e. Were toilets and urinals clean? NO				N/A		لا ينطبق		
236. Were tollets and utilials clean: N/A نبطيق نام نظيفة نام كانت الأبواب نظيفة نام كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح كانت الحيطان نظيفة كانت المنافذ نظيفة كا				YES	X	نعم		
2 24a. Were doors clean?require comment when marked 'No' YES 🖾 איל אינער אין אינער אין אינער אייער אינער		23e	. Were toilets and urinals clean?	NO		Y.	23e. هل كانت أمكنة التبورَل نظيفة؟	1
24a. Were doors clean?require comment when marked 'No' YES ☑ NO ☐ Y YES ☑ N/A ☐ Y YES ☑ N/A ☐ Y YES ☑ N/A ☐ Y YES ☑ NO ☐ Y YES ☐ Y				N/A		لا ينطبق		
marked 'No' NO	2	240	Word doors clean?require comment when	YES	X	نعم		2
24b. Were walls clean? YES 🔀 الح الا ينظيق الملك ال		240		NO		¥	إدا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
24b. Were walls clean? NO				N/A		لا ينطبق [
الله ينطبق الله الله الله الله الله الله الله الل		-		YES	X	نعم		
علام كان السقف نظيف؟ بنام المنافذ نظيفة؟ الله الله الله الله الله الله الله الل		24b	. Were walls clean?	NO		1 3	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
24c. Were ceiling clean?				N/A		لا ينطبق [
24c. Were ceiling clean?				YES	X	نعم [
الا ينطبق ال N/A الله ينطبق ال		240	: Were ceiling clean?				240. هل كان السقف نظيف؟	;
24d. Were vents clean? NO 🔲 کانت المنافذ نظیفة؟ کامنافذ نظیفة کامنافذ نظیفه کانت المنافذ نظیفه کامنافذ ک				N/A		لا ينطبق [
24d. Were vents clean? NO 🔲 کانت المنافذ نظیفة؟ کامنافذ نظیفة کامنافذ نظیفه کانت المنافذ نظیفه کامنافذ ک				YES	X	نعم [
		240	I. Were vents clean?			•	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t
				N/A		لا ينطبق [

Scores Critical Areas المجالات الأساسية 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES 🗵 24e. Were floors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق □ N/A YES 🔀 24f. Were baseboards clean? 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوحِ القاعدة نظيفة؟ NO N/A لا ينطبق YES 🛛 24g. Were grout clean? 24g. هل كان البلاط نظيف؟ NO لاينطبق □ N/A YES X 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا بنطبة N/A 2 YES 🔀 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضه؟ لا ينطبق \ N/A YES X 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي 2 NO (without any offensive odor)? ر انحة كريهة في الحمام)؟ 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES X good working condition? 2 NO ¥ 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' لا ينطبق ∏ N/A YES 🗌 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيع 2 require comment when marked 'No' NO ¥ 2 الا ينطبق N/A 🛛 ينطبق Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: التقييم: **ACTUAL SCORE** MAXIMUM الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين Service Cleanliness - Restroom and Mosque النظافة _ الحمامات و المسجد

4

4

TOTAL

+

ADNOC Distribution

SAIN OIN AMART FS990

Abu Dhabi C 01 Ain Rd 18-7474429

CASH RECEIPT

Date: 07-07-12 12:34 User:

Pump # : 4 PRODUCT QUANTITY PRICE ULG-95 29.060 1.720

50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000996200 Batch: 0 🐇

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING Saih Bin Ammar F/S-996

SERIAL NO. 8

